

RHAVI
CARNEIRO



WALK 'N'
TALK #50
ESSENTIALS



EL **PRESUPUESTO**

| O orçamento

¡Hola! ¿Qué tal?

Agora que você escutou o episódio do nosso *Walk 'n' Talk Essentials versión en español* e aprendeu cada palavra, expressão e estrutura dessa conversa, o que acha de expandir ainda mais seu vocabulário?

Abaixo, você pode conferir a conversa completa seguida da tradução de cada parte, além de vocabulário extra baseado no diálogo. Preparamos tudo com muito carinho para você aproveitar ainda mais este episódio.

¡Disfrútalo!



EL DIÁLOGO

Diálogo

Padre de Ana: Ana, te llamaron mientras fuiste al mercado.

Ana: ¿Qué querían conmigo?

Padre de Ana: No sé, algo de un presupuesto que pediste.

Ana: No les preguntaste nada más, ¿verdad?

Padre de Ana: Eh... Bueno, puede que sí.

Ana: ¡Papá! Estaba intentando hacerte una sorpresa de cumple.

Padre de Ana: Eres tan tierna que les pediste un presupuesto de mi pastel favorito.

Ana: ¡Ya fue ya!



Padre de Ana: Ana, te llamaron mientras fuiste al mercado.

Ana, te ligaram enquanto você foi ao mercado.

Ana: ¿Qué querían conmigo?

O que queriam comigo?

Padre de Ana: No sé, algo de un presupuesto que pediste.

Não sei, alguma coisa de um orçamento que você pediu.

Ana: No les preguntaste nada más, ¿verdad?

Você não perguntou nada mais pra eles, né?

Padre de Ana: Eh... Bueno, puede que sí.

É... Bom, pode ser que sim.

Ana: ¡Papá! Estaba intentando hacerte una sorpresa de cumple.

Papai! Eu estava tentando te fazer uma surpresa de aniversário.

Padre de Ana: Eres tan tierna que les pediste un presupuesto de mi pastel favorito.

Você é tão fofa que pediu um orçamento do meu bolo favorito.

Ana: ¡Ya fue ya!

Agora já era...



AMPLIANDO TUS CONOCIMIENTOS

Expandindo o seu conhecimento

Ana, te llamaron mientras fui al mercado. (ellos → tú)

Ana, te ligaram enquanto você foi ao mercado.

Me llamaste cuando fui al mercado. (tú → yo)

Você me ligou quando eu fui ao mercado.

Lo llamé cuando fue al mercado. (yo → él)

Eu liguei pra ele quando ele foi ao mercado

Nos llamó mientras estábamos en el mercado. (él → nosotros)

Ele nos ligou enquanto estávamos no mercado.

Me llamasteis mientras estaba en el mercado. (vosotros → yo)

Vocês me ligaram enquanto eu estava no mercado.

¿Qué querían conmigo?

O que queriam comigo?

¿Qué querías con ella?

O que você queria com ela?

¿Qué quería yo contigo?

O que eu queria contigo/com você?

¿Qué quería él con vosotras?

O que ele queria com vocês?

¿Qué queríais con nosotros?

O que vocês queriam conosco/com a gente?



Estaba intentando hacerte una sorpresa.

Eu estava tentando te fazer uma surpresa.

Estabas viviendo sin límites.

Você estava vivendo sem limites.

Ella estaba preparando una fiesta.

Ela estava preparando uma festa.

Estábamos descansando un rato.

Estávamos descansando um pouco.

Estabais practicando yoga.

Vocês estavam praticando yoga.

Estaban leyendo un libro.

Estavam lendo um livro.

Eres tan tierna.

Eres tan adorable.

Eres tan mona.

Eres tan guapa.

Eres tan divina.

Você é tão fofa.

Esperamos que este material seja útil e te ajude a aproveitar ainda mais este episódio do *Walk 'n' Talk Essentials versión en español*. Nos vemos en el próximo. ¡Hasta luego!